

1987 අංක 15 දරණ ප්‍රාදේශීය සභා පනතේ 149 වන වගන්තිය යටතේ ..... වර්ෂය සඳහා

වෙළඳ බලපත්‍ර ඉල්ලුම් කිරීම/ අලුත් කිරීම

කැකිරාව ප්‍රාදේශීය සභාව - ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාශය .....

1987 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க பிரதேச சபை சட்டத்தின் 149 வது பிரிவின் கீழ் ..... வருடத்திற்கான வியாபார அனுமதிப்பத்திர விண்ணப்பம் / புதுப்பித்தல் கெகிராவ பிரதேச சபை - கிராம சேவகர் பிரிவு .....

Applying/Renewing trade license for the year .....under section 149 of Pradesiya Sabha act no. 15 of 1987

Kekirawa Pradesiya Sabha – Grama Niladari Division.....

1. ඉල්ලුම්කරුගේ නම/விண்ணப்பதாரியின் பெயர்/ Name of the applicant .....
2. වෙළඳ ආයතනයේ නම/வியாபார ஸ்தலத்தின் பெயர்/ Name of the business firm .....
3. ලිපිනය/விலாசம்/Address .....
4. වෙළඳාම කුමක්ද යනවග/வியாபாரத்தின் தன்மை/Nature of the business .....
5. වෙළඳ ආයතනය පිහිටි ස්ථානය/வியாபார ஸ்தல விலாசம்/Location .....
6. වරිපතම් අංකය, පාර/වීථිය/மதிப்பீட்டு வரி இல./வீதி/Assessment no. Road/Street .....
7. පසුගිය වර්ෂයේ බලපත්‍ර අංක හා දිනය/கடந்த ஆண்டின் அனுமதிப்பத்திர இலக்கம் மற்றும் திகதி/License number and date of previous year .....
8. අලුත් බලපත්‍රයක් ද යනවග/புதிய அனுமதிப்பத்திரமா?/Whether a new license .....

ඉහත තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි බවට ප්‍රකාශ කරමි ..... වර්ෂය සඳහා වෙළඳ බලපත්‍රයක් ඉල්ලා සිටිමි. සභාවේ දැනුවත් කිරීම මත කළයුතු අලුත් වැඩියාවන් සියලුම සම්පූර්ණ කිරීමට එකඟ වෙමි.

மேற்கண்ட தகவல்கள் உண்மை மற்றும் சரியானவை என்று நான் அறிவிக்கிறேன் ..... ஆம் ஆண்டுக்கான வியாபார அனுமதிப்பத்திரத்தினை நான் கோருகிறேன். சபையின் அறிவுறுத்தலுக்கமைய மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய அனைத்து புனர்மைப்புகளையும் முடிக்க ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

I declare that above information are true and accurate. It is requested a trade license for the year..... I is agreed to make all prescribed by Pradesiya Sabha.

දිනය/திகதி/Date

ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන/விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்/

Signature of Applicant

கனகா தேவி திருமொழி,  
கனகா தேவி திருமொழி காரியாலய,  
கனகா தேவி திருமொழி காரியாலய,  
சுகாதார வைத்திய அதிகாரி,  
சுகாதார வைத்திய அதிகாரி, அலுவலகம்,  
கெகிராவை.

මෙම වෙළඳ බලපත්‍රය ලබාදීම සඳහා ඔබගේ නිර්දේශය මා වෙත ඉදිරිපත් කරන්න.

Please submit me your recommendation for issuing this trade license.

සහපති/ලේකම්/தலைவர்/செயலாளர்/Chairman Secretary

மெரன் ஹெல்த் பரிசீலகர்,  
குகிராவ்/மரடன்கடாவல்/கனேவல்பொல/மடதுகம்  
பொது சுகாதார பரிசோதகர்,  
கெகிராவைமரதன்கடவலை/கனேவல்பொல/மடதுகம்  
Public health inspector,  
Kekirawa/Maradankadawala/Ganewalpola/Madatugama.

මෙම වෙළඳ බලපත්‍රය ලබාදීම සඳහා ඔබගේ නිර්දේශය මා වෙත ඉදිරිපත් කරන්න.

Please submit me your recommendation for issuing this trade license.

சோவா வேட்டா திட்டம், சோவா வேட்டா திட்டம் கர்யாலம், கர்யாலம்  
சுகாதார வைத்திய அதிகாரி, சுகாதார வைத்திய அதிகாரி  
அலுவலகம், கெகிராவை.

සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී,  
සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය,  
කුකිරාව.

ඡායාරූප වෛද්‍ය නිලධාරී,  
ඡායාරූප වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය,  
කුකිරාව.

Medical officer of Health,  
Health Medical Officer's office,  
Kekirawa

මෙම වෙළඳ බලපත්‍රය ලබාදීම නිර්දේශ කරමි./පහත කරුණු නිසා නිර්දේශ නොකරමි.

இந்த வியாபார அனுமதிப்பத்திரத்தினை வழங்குவதனை பரிந்துரைக்கின்றேன் / கீழ்வரும் காரணங்களுக்காக பரிந்துரைக்கவில்லை.

It is recommended to issue this trade license / It is not recommended to issue this trade license on following reasons

1. ....
2. ....
3. ....

දිනය/திகதி/Date

මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක,  
කුකිරාව/මරදන්කඩවල/ගනේවල්පොල/මඩාටුගම  
පොත් ඡායාරූප පරීක්ෂක,  
කුකිරාව/මරදන්කඩවල/ගනේවල්පොල/මඩාටුගම  
Public health inspector,  
Kekirawa/Maradankadawala/Ganewalpola/madatugama

සභාපති,ප්‍රාදේශීය සභාව,කුකිරාව.  
தலைவர்,பிரதேச சபை, கெகிராவ.  
Chairman, Pradesiya Sabha, Kekirawa

මෙම වෙළඳ බලපත්‍රය ලබාදීම සම්බන්ධව මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක නිර්දේශය අනුමත කරමි/ පහත කරුණු නිසා අනුමත නොකරමි.

இந்த வியாபார அனுமதிப்பத்திரம் சம்பந்தமாக பொது ஊகாதார பரிசோதகரின் பரிந்துரையினை அனுமதிக்கிறேன் / கீழ்வரும் காரணங்களுக்காக அனுமதிக்கவில்லை.

It is approved the recommendation of Public Health Inspector regarding the issuance of this trade license.

1. ....
2. ....
3. ....

දිනය/திகதி/Date

සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී, සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය, කුකිරාව  
ඡායාරූප වෛද්‍ය නිලධාරී, ඡායාරූප වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය, කුකිරාව  
අලුත්වැඩ, කුකිරාව.  
Medical officer of Health,Health Medical Officer's office, Kekirawa

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

2000 4/10 2000 4/10

1997-1998

1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708-2709-2710-2711-2712-2713-2714-2715-2716-2717-2718-2719-2720-2721-2722-2723-2724-2725-2726-2727-2728-2729-2730-2731-2732-2733-2734-2735-2736-2737-2738-2739-2740-2741-2742-2743-2744-2745-2746-2747-2748-2749-2750-2751-2752-2753-2754-2755-2756-2757-2758-2759-2760-2761-2762-2763-2764-2765-2766-2767-2768-2769-2770-2771-2772-2773-2774-2775-2776-2777-2778-2779-2780-2781-2782-2783-2784-2785-2786-2787-2788-2789-2790-2791-2792-2793-2794-2795-2796-2797-2798-2799-2800-2801-2802-2803-2804-2805-2806-2807-2808

සභාපති/ලේකම්/தலைவர்/செயலாளர்/Chairman Secretary

කැකිරාව ප්‍රාදේශීය සභාව කෙකිරාව පිරිතේෂ සභා Kekirawa Pradesiya Sabha

10

[illegible]

சுதாபதி பரீட்சை வருமான மேற்பார்வைப்பாளர் Revenue Inspector

1955 10 10.

உறுப்பினி/செக்ரட்டரி/தலைவர்/செயலாளர்/Chairman Secretary

කැකිරාව ප්‍රාදේශීය සභාව කෙකිරාව පිරිතේස සභා Kekirawa Pradesiya Sabha

பெரும்புலையிலிருந்து 8 மீட்டர் தூரம் )  
அனுமதிப்பத்திர ஆவணத்தின் பக்க இல)  
Page number of license register)

பெருமை }  
அனுமதிப்பத்திர இல. }  
License No. }